


By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.




COMINDA LATINA - ENVIOS DE DINERO - PAGO DE BILLES
PRODUCTOS MEXICANOS, CENTROAMERICANOS, SUDAMERICANOS Y EL CARIBE
1390 TOWNE SQUARE BLVD NW ROANOKE, VA 24012
TIENDA 540-561-0895 REST. 540-561-0896

New Hispanic grocery store and restaurant. Offering to you and your family Mexican, Central American, South American, and Caribbean products and food. Come, taste, and see what we have.
 Tenemos también a su disposición reservaciones para fiestas y eventos privados. Llamenos: (434) 906-0232



Grupo de Oración y Alabanza
St. Gerard Catholic Church
 Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español

Rosario's Boutique
4820 Williamson Road
 Facebook.com/boutiquederosario
 (540) 366-2007

Recuerdos de Bodas
 15 Años
 Bautismos
 Presentaciones
 Renta de Manteles

La Elegancia Western Wear and Boutique
 Lo último en ropa y botas vaqueras. Contamos también con todo para bautismos, quinceañeras, bodas y más. Visitenos:
 3520 Williamson rd
 (540) 915-8942



Margarita's Mexican Food
 (540) 566-3337

David Bowers
Attorney/Abogado
540-345-6622
Habla Espanol un poquito

Family Business Since 1920-Service First
MELROSE HARDWARE
 2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017
 540-342-4143
 Tues/Fri 9AM-5PM
 Sat-9AM-330PM


Confecciones Valeria
 Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.
¡Viste con estilo, Viste con nosotros!
 Valeria Artiga te atenderá, sólo llama...
+1 (347) 665 6530
 También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

Si quiere comprar o vender su casa, llame a:
Teresa Guzmán REALTOR
540.354.6262
 Financiamiento disponible para personas con permiso de trabajo o ITIN
Gold Key, REALTORS
7325 Williamson Road
Roanoke, VA 24019
Office (540) 344.7765




Tienda Latina
LaPreferida
 Grocery Store 366-2439
Visitenos: 4720 Williamson Rd NW

BEIJING RESTAURANT
 CHINESE & LATIN FOOD
540-266-7662
 www.bestchinesenow.com
 Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday Friday
 502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016



Serve God and help St Gerard. Please join us!

JERSEY LILLYS ROADHOUSE GRILL
2843 ORANGE AVE., ROANOKE, VA
GOOD FOOD AT A REASONABLE PRICE
 BRING THE CHURCH BULLETIN WITH YOU
 RECEIVE 10% OFF ON FOOD & BEVERAGES (Alcohol Excluded)



MEET RAGNAR, Oakey's grief therapy dog (In training). Ragnar comforts and relieves tension and anxiety for in grief.
oakeys.com
982-2100
 EST. 1944 OAKEY'S
 TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE



Saint Gerard Catholic Church
809 Orange Avenue NW Roanoke, Virginia 24016
Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599
 Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA
 Email: office@stgerardroanokeva.org
 Our website: Stgerardroanokeva.org



April 11, 2021 / 11 de abril de 2021
Divine Mercy / Divina Misericordia

In Service to our Faith Community

Rev. Fr. Ken Shuping, Pastor:
 kshuping@richmonddiocese.org

Rev. José Arce, Parochial Vicar:
 jarce@richmonddiocese.org

Maria Morales, CRE:
 maria@stgerardroanokeva.org

Jim Allen, Business Manager: jim@stgerardroanokeva.org

Isabel Booth, Hispanic Ministry:
 isabel@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Administrative Assistant:
 isaura@stgerardroanokeva.org



Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School:	982-3532	Roanoke Area Ministries:	345-8850
Madonna House:	343-8464	St. Andrew's Cemetery:	595-7173
St. Francis House:	342-7561 Ext. 319	Our Lady of the Valley:	345-5111
Catholic Charities:	342-0411	Pregnancy Counseling -Catholic Charities:	344-2749
Refugee and Immigration Service:	342-7561		

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 3 pm to 4:45 pm and or by appointment. Also, before and after each Mass.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact the Pastor, through the parish office, to start the process.

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Pastor.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia antes de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábado de 3 pm a 4:45 pm o con cita. También antes o después de cada Misa.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, María Morales.

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos seis meses de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con el Párroco llamando la oficina.

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Párroco, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las **"GRACIAS"** por su apoyo.

If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online at: <https://pay.xpress-pay.com/>

Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en: <https://pay.xpress-pay.com/>



PRAYER INTENTIONS
In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:
Linda Sparta, Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Ann Huff, Charles Anderson, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Rodney Wray, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Sr., Marti- no Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Betty Adams, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Allaya Garza, Brenda Willis, Alvaro Ipiña Noyola.

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:
Rev. Mr. Thomas B. Lawrence III, Dillon A. Bruce, Armando Herrera, Alexandre Jimenéz, Joseph G Kauflin, William C. Buckley, Christopher J. Weyer, David Arellano, William W. Douglas, Matthew R. Kelly, Seth M. Seaman, Andrew R. Clark, Gregory S. Guilfoyle, Samuel G. Hill, Chase Imoru, Charlie Palmer, Carl Thompson, Graham Fassero, Ian W. Grosskopf, David W. Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter T. Olbrych,

Offertory/ Offertorio	Needed/ Se necesi- ta	Received/ Recividos	Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)
From Febru- ary 27 march 7(two weeks) Del 27 de fe- brero al 7 de marzo (dos semanas)	\$9,084	\$11,473	\$2,389
YTD (7-1-20 to today) Del año hasta ahora	\$181,675	\$136,313	(\$45,362)

Parish Fund/Fondo de la Parroquia:

For the month of March Del mes de mar- zo		\$645	
YTD (7-1-20) to today Del 1 de julio a hoy		\$5,147.25	

**Office Hours:
Monday – Friday**

8:30 am—1:30 pm and 2:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado: 5:30 pm Spanish/español

Sunday/domingo: 9:30 am English/inglés and/y

12:30 pm Spanish/español

At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en

Salem: 1:00 pm Spanish/español

Weekdays/entre semana:

Tuesdays/martes: 6:00 pm Spanish/Español

Thursdays/jueves: 6:00 pm English/inglés

“Peace be with you. As the Father has sent Me, so I send you.” Will you respond to God's call to be sent as priest who proclaims the truth and peace of Jesus Christ? Call Father Brian W. Capuano at (804) 359-5661, or write: bcapuano@richmonddiocese.org.

“La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo”. ¿Responderás al llamado de Dios para ser enviado como sacerdote, hermana o hermano que proclama la verdad y la paz de nuestro Señor Jesucristo? Llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: bcapuano@richmonddiocese.org.

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office/
Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina/
Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Inside the Parish / dentro de la parroquia



The Liturgy Committee meeting is on Thursday

April 15, at 6:30 pm.
Habra junta del Comite de Liturgia el jueves 15 de abril a las 6:30 pm.

The parish office has been working on a new website to have better communication with the community. This website was launched on Friday, March 26. follow the link:
<https://stgerardroanokeva.org/>

La oficina parroquial ha estado trabajando en un nuevo sitio web para tener una mejor comunicación con la comunidad. Este sitio web se lanzó el viernes 26 de marzo. Siga el enlace:
<https://stgerardroanokeva.org/>

The Knights of Columbus will be collecting money for Kovar which supports the mentally challenged with loans for housing, educational programs, scholarships, as well as being supporters of special Olympics. Please be generous. This collection will be on April 11th after Sunday Masses.



Los Caballeros de Colón recolectarán dinero para Kovar que apoya a los discapacitados mentales con préstamos para vivienda, programas educativos, becas, además de ser partidarios de juegos olímpicos especiales. Por favor sea generoso. Esta colecta sera el 11 de abril despues de las Misas de domingo.

From the Hispanic Ministry: dates for retreats. All these events will be held in Spanish. Call the office for more information.

De parte del Ministerio Hispano:

- ◆ Habrá una conferencia de formación del adulto el 17 de abril de 9 de la mañana a 1 de la tarde. Esta conferencia será virtual y tendrá un costo de 15 dólares.
- ◆ El dia 17 de abril Daniel Villar vendra de parte de la diócesis a dar un taller de líderes, (no tiene que ser líder para tomarlo) todos están invitados será taller presencial de 7 a 9 de la noche y no tiene costo alguno.
- ◆ El 24 de abril se tendrá un pequeño retiro con la hermana Deysi (Religiosa Consagrada) de 9:30 a 11:30 de la mañana. No tendrá costo, pero se pedirá cooperación para la hermana.

Para cualquier evento comuníquese con la señora Isabel Booth, llamando a la oficina o con alguno de los coordinadores de Misa.



LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

April 11, 2021



SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact [Maria Morales](mailto:maria@stgerardroanokeva.org) for information about preparation and forms to fill out.

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

Por favor contacte a [Maria Morales](mailto:maria@stgerardroanokeva.org) para mas información sobre la preparación y formas.



CHRISTIAN FORMATION NEWS(4/11/2021). Happy Easter! **TODAY, April 11th, is the Family Zoom Session at 4:00 PM! We will give an overview of Unit 6 "Sacraments" for Alive in Christ and continue on to Unit 4 "Christian Prayer" if you have the book Faith Fusion.** We continue to celebrate the Easter season; 50 days of joyful celebration of the Lord's resurrection from the dead and his sending forth of the Holy Spirit; **make sure you do the lesson about Easter season in the Alive in Christ book and read about the**

Easter season on pages 435-437 in Faith Fusion book. Families remember also to use the Mass Transit Cards every Sunday as a way to prepare BEFORE the Mass and to reflect as a family AFTER the Mass (<http://products.pastoral.center/pg/pg120/1/download-xy6t/index.html>). **You can go to <https://osvcurriculum.com/faithathome> to see all that the Alive in Christ program offers. Check regularly your email!**

If you have any questions send it to **Maria Morales** at maria@stgerardroanokeva.org Thank you.

The next **RCIA** session by Zoom is THIS Wednesday, April 14, 2021 at 7:00 PM.
La próxima **RCIA** sesión de RICA es por Zoom ESTE miércoles 14 de abril, 2021 a las 7:00 PM.
Oremos por nuestros catecúmenos / **Let us pray** for our catechumens: Anthony Javier Baires, Sofia Butler, Ashley Lopez Chun, Dafney Menza del Cid, Catherine Romero Reyes, Henry Vasquez-Mayorga, and Emily Vasquez-Mayorga. And pray for those still discerning their call: Fadia Escobar, Estela Escobar.

SACRAMENTO DEL BAUTISMO:

Próxima charla pre bautismal virtual por Zoom: el lunes 19 de abril a las 7:30 PM. Para inscribirse contacte a Maria Morales a maria@stgerardroanokeva.org



NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. ¡Felices Pascuas! **iHOY domingo 7 de marzo es nuestra Sesión en Familia en Zoom a las 4:00 PM! Daremos una visión general de la Unidad 6 "Sacramentos" para los que tienen el libro Vivos en Cristo y continuaremos hasta la Unidad 4 "Oración Cristiana" si tienes el libro Fusión en la Fe.** Seguimos celebrando la Pascua; 50 días de celebración gozosa de la Resurrección del Señor de entre los muertos y su envío del Espíritu Santo; asegúrese de hacer la lección sobre la temporada de Pascua en el libro Vivos en Cristo y lea acerca de la temporada de Pascua en las páginas 434-436 en el libro Fusión en la Fe. **Familias no olviden utilizar las Tarjetas de Estudio de la Misa ANTES para prepararse para la Misa y DESPUÉS para reflexionar en familia sobre las lecturas de la misa** (<http://products.pastoral.center/pg/pg120s/1/download-d3dw/index.html>). **Vayan aquí: <https://osvcurriculum.com/faithathome> para ver todo lo que el programa Vivos en Cristo ofrece. ¡Chequee regularmente su correo electrónico!**



Si tienen alguna pregunta envíe un email a **María Morales** a maria@stgerardroanokeva.org ;Gracias!
FIRST COMMUNION

PREPARATION FOR THE CHILDREN/youth. The next Zoom session is THIS Saturday, April 17, and after that on April 24, from 10:00 AM to 11:30AM if your book is Encounter in Christ and from 11:45 AM to 1:00 PM if your book is Un Llamado a Celebrar La Reconciliación y la Eucaristía; a parent needs to be present as well.

PREPARACIÓN DE PRIMERA COMUNIÓN PARA LOS NIÑOS Y JÓVENES. La próxima sesión es ESTE sábado 17 de abril y la siguiente sesión es el 24 de abril de 10:00 AM a 11:30AM si su libro es Encuentro con Cristo y de 11:45 AM a 1:00 PM si su libro es Un Llamado a Celebrar La Reconciliación y la Eucaristía. Padres recuerden de participar con sus hijos. ¡Y LEER SUS EMAILS!

Congratulations/Felicitaciones para Pedro Cruz Quiroz que este fin de semana recibió su ¡Primera Comunión!

Outside the Parish/Fuera de la parroquia



Now Hiring!

Skilled ceramic installer or assistant. Full time (with benefits), part time (flexible schedule), access to company gym, tools and uniform provided, room for advancement. Send resume to Ross Spencer at ross.spencer@barrowsinc.com
¡Estamos contratando!



Instalador o asistente especializado en cerámica. Tiempo completo (con beneficios), medio tiempo (horario flexible), acceso al gimnasio de la empresa, herramientas y uniforme proporcionado, oportunidades para avanzar. Envíe el curriculum vitae a Ross Spencer a ross.spencer@barrowsinc.com



Join the Y Family

The Gainsboro YMCA is accepting applications to work the welcome desk. Please call 540-344-9622, or email Jonathan Pait at jpait@ymcavbr.org for more details. Thank you.
Únete a la familia Y

La YMCA de Gainsboro está aceptando solicitudes para trabajar en el mostrador de bienvenida. Llame al 540-344-9622 o envíe un correo electrónico a Jonathan Pait a jpait@ymcavbr.org para obtener más detalles. Gracias.

Roanoke Catholic School is seeking a part-time Varsity Cross Country Head Coach for the fall season. To apply, please send a completed [Diocesan Application](#), Cover Letter, and Resume to Mr. Matt Peck, Athletic Director at mpeck@roanokecatholic.com.